



Daniel
Guillot
79

Le Beau Lieu

Bulletin d'informations municipales

Avril 1997

ISSN 0823-7662

Dépôt légal

Fête nationale, Île d'Orléans

Une histoire de coeur...



Bienvenue au 5 à 7 de la Fête nationale le 25 avril...

Dans le cadre de la 7^e édition de la Fête nationale, le comité organisateur est impatient de vous retrouver à son **5 à 7 annuel** et de vous faire part des nouveautés que vous vivrez ce 24 juin prochain. Le **5 à 7** se veut

un beau prétexte pour se retrouver entre amis autour d'une «p'tite bière» dans une ambiance printanière et *fleurdelysée!* Un **chansonnier** sera présent et nous invitera à fredonner les airs que nous chérissons tous.

Toujours géré par des bénévoles, ce grand événement unique de la Saint-Jean-Baptiste doit faire ses frais à chaque année et compter sur la participation des résidants de l'île entière. Votre présence au 5 à 7 constitue une marque de solidarité et nous l'apprécions grandement. C'est un rendez-vous, le **25 avril prochain au centre communautaire Raoul-Dandurand de Sainte-Pétronille**. Carte disponible à l'entrée au coût de 5 \$.

Beau temps...mauvais temps

On se souvient encore des sautes d'humeur que Mère Nature nous a réservées lors de la soirée de clôture de l'année dernière. Nous vous annonçons en primeur qu'un chapiteau sera installé cette année et qu'il n'y aura plus aucune raison de se priver du spectacle que nous réserve le groupe **Les Frères à ch'val!** À cette occasion, la formation de musiciens nous présentera des extraits de leur dernier album. De plus, pour éviter les problèmes de stationnement au bout de l'Île, le service de navette sera de nouveau à la disposition des visiteurs entre Saint-Pierre et le site des activités à Sainte-Pétronille; nous songeons même à en prévoir une autre pour les gens du côté sud. Plus de détails dans les prochaines parutions.

*Le comité organisateur de la Fête nationale, Île d'Orléans
Édition 1997*

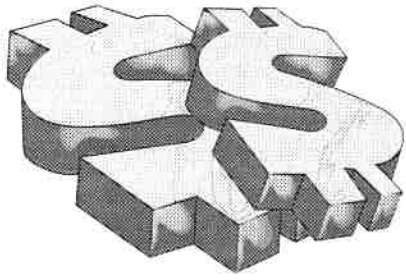
Comité d'embellissement de Sainte- Pétronille

Eh oui!... C'est reparti!... C'est le toupet dans le vent, la tête bourrée d'idées et débordants d'enthousiasme que nous abordons cette nouvelle saison. La famille s'est agrandie et c'est avec une fierté quasi maternelle que je vous présente pour cette édition 1997, « l'équipe du tonnerre » qui se compose de:

- ☉ Richard Audet
- ☉ Louise Leclerc
- ☉ Line Bisson
- ☉ Lucie Rondeau
- ☉ Danielle Chabot
- ☉ Rudel Simard
- ☉ Bernard Gagné
- ☉ Hélène Vézina
- ☉ Gaston Gagnon
- ☉ Léon Vézina
- ☉ Benoît Lachance

Comme par les années passées, votre collaboration est primordiale à la réussite de notre mandat et nous vous en remercions à l'avance. Chaleureuse saison et ...
...à la prochaine!

Louise Savard



Fonds d'administration

Recettes et dépenses

Exercice terminé le 31 décembre

	1996		1995
	Réalizations	Budget officiel	Réalizations
Recettes			
Taxes foncières et ordures	408 246 \$	408 910 \$	406 640 \$
Paiements tenant lieu de taxes	16 282	17 143	20 131
Autres recettes de sources locales <i>(droits de mutations, loyers, permis)</i>	43 295	41 620	27 343
Transferts <i>(subv. Fête nationale et autres)</i>	7 943	3 500	6 611
	475 766	471 173	460 725
Dépenses			
Administration générale	102 301	143 300	111 887
Sécurité publique <i>(service incendie, police)</i>	90 268	97 400	80 774
Transport <i>(voirie, déneigement, électricité)</i>	101 141	123 252	73 596
Hygiène du milieu <i>(ordures, collecte sélective)</i>	50 197	50 300	50 295
Urbanisme et mise en valeur du territoire	7 629	7 000	1 287
Loisirs et culture <i>(terrain de jeux d'été, biblioth., sports, centre commun.)</i>	50 028	71 950	34 420
Frais de financement <i>(éclairage des rues)</i>	3 510	14 498	3 448
	405 074	507 700	355 707
Résultat avant affectations	70 692	(36 527)	105 018
Affectations nettes			
Fonds des dépenses en immobilisations	(35 057)	(14 000)	(117 792)
Autres fonds			
Surplus (déficit)			
Réserves <i>(appropriation du surplus)</i>	50 527	50 527	105 652
	15 470	36 527	(12 140)
Résultat net	86 162 \$	—	92 878 \$

Prenez note:

- 🍃 **Abris temporaires:** Enlevés pour le 1^{er} mai
- 🍃 **Sable:** Il sera ramassé dans les rues pour le 15 mai
- 🍃 **Vidanges:** Cueillette régulière effectuée **deux fois par semaine** (mardi et vendredi) à compter du mardi 3 juin 1997 jusqu'au 30 septembre
- 🍃 **Collecte sélective:** Pas de changement pour l'été soit à **tous les lundis**
- 🍃 **Monstres:** Les gros rebuts seront ramassés le **jeudi 15 mai**

En Vrac

Travaux de rénovation au centre communautaire

Le conseil municipal a poursuivi ses démarches afin de redonner au centre communautaire Raoul-Dandurand un air de jeunesse! Des plans et devis ont été soumis par la firme « L'Atelier Avant-Garde inc. » et ont été approuvés par les membres du conseil. Rappelons que les travaux de rénovation consistent à changer le revêtement extérieur, la fenestration ainsi que les portes. Quant à l'intérieur du centre, un coup de rouleau est présentement en train de se donner dans la grande salle...

Sûreté du Québec à l'Île

En vertu de l'article 64 de la loi de Police, toute municipalité doit s'assurer que son territoire est assujéti à la compétence d'un corps de police. À la dernière réunion municipale, il a été résolu que le conseil de Sainte-Pétronille autorise le conseil de la MRC de l'Île d'Orléans à signer en son nom l'Entente Cadre Relative à la Fourniture des Services de Police par la Sûreté du Québec sur le territoire de la MRC de l'Île.

L'entente prévoit que deux véhicules-patrouilles identifiés à la MRC de l'Île seront affectés 24 heures sur 24. Un comité sur la sécurité publique sera bientôt mis sur pied afin de superviser les ententes entre la MRC et la Sûreté du Québec.

Rappel: feux à ciel ouvert

Un refrain connu pour certains mais ignorés par d'autres. Il existe réellement un règlement municipal qui interdit les feux à ciel ouvert. Avec la venue des travaux printaniers, nous demandons votre collaboration. Merci.

Marché aux puces

La fin de semaine de «Marché aux Puces» organisée par le comité des loisirs a connu beaucoup de succès et l'initiative de cette première au centre communautaire a été des plus appréciées. Un montant de 341.75 \$ en provenance de la location des tables ainsi que des friandises vendues sera réinvesti dans de l'équipement utilisé par le comité des loisirs. Une prochaine activité des «Puces» sera organisée en septembre prochain.



Encan chinois au profit de la SOLIDE

La table de concertation de l'Île d'Orléans a tenu vendredi le 18 avril dernier son encan chinois dont les bénéfices serviront au fonds pour la SOLIDE (Société locale d'investissement et de développement de l'emploi). L'animateur de la soirée, le député Michel Guimond, a permis d'amasser la somme de 10 000 \$! La participation des gens de l'Île à cette soirée témoigne d'une exceptionnelle solidarité. Félicitations à notre concitoyen Réal Émond qui s'est vu remettre un grand prix d'une valeur de 1 600 \$.



Terrain de jeux coopératifs de Sainte-Pétronille

Le conseil a résolu d'engager pour l'été 1997 monsieur Raynald Fiset pour coordonner les activités du terrain de jeux. Il sera entouré de la même équipe de moniteurs enjoués et dynamiques qui ont fait de l'été passé un succès sans précédent. Nous leur souhaitons pour cette année autant de «bravo» qu'ils en ont reçus pour l'édition passée. Le terrain de jeux se tiendra du **30 juin au 15 août 1997** et aucune augmentation n'est prévue pour l'inscription de votre ou de vos enfants.

Nouveau: service de garde du terrain de jeux

À la demande de parents de Sainte-Pétronille qui souhaitent bénéficier d'un service de garde **avant et après** les heures d'ouverture du terrain de jeux (7 h 30 - 9 h et 15 h 30 - 17 h), la municipalité de Sainte-Pétronille, en collaboration avec la Garderie Les Lucioles invite les intéressés à inscrire les enfants le plus tôt possible auprès de la conseillère Hélène Blais. Prenez note qu'un nombre minimum d'enfants est requis pour que se réalise ce nouveau service de garde. **Nous vous demandons s.v.p. de vous inscrire avant le 15 mai au 828-2707 ou à la mairie au 828-2270.** Un montant couvrant les frais d'inscription du terrain de jeux pour les 7 semaines ainsi que pour le service de garde vous sera proposé.

Une médaille de bravoure pour Patrick Émond à titre posthume

Le gouverneur général du Canada, le très Honorable Roméo Leblanc, a décerné la médaille de la bravoure à titre posthume à feu Patrick Émond en reconnaissance de sa conduite valeureuse lors de l'incendie de La Goéliche, le 22 février 1996. La médaille de la bravoure sera remise lors d'une cérémonie officielle à Ottawa prévue pour juin.

L'épouse de Patrick, Isabelle, ainsi que les parents de Patrick, René et Michelle, seront présents pour recevoir cet honneur en son nom.

Rappelons que le geste héroïque de Patrick Émond avait été souligné officiellement par le gouvernement du Québec qui lui avait également remis la médaille de civisme à titre posthume.

Boîtes esseulées recherchent partenaires dynamiques !

Par vents et marées, bravement depuis plus de 10 ans, les boîtes à fleurs du quai de Sainte-Pétronille «gardent le phare». Traitées parfois comme des cendriers et même des poubelles, elles n'en continuent pas moins à nous offrir leur courageuse floraison. De temps à autre, une bonne âme les débarrasse charitablement des objets indésirables et arrange un peu les pétales flétris en soupirant.

L'an dernier, elles se sont regroupées et une nouvelle couleur verte a égayé leur base mais leur grand nombre et leur situation précaire les privaient toujours de cette attention particulière si chère aux fleurs qui se sentent aimées.

C'est pourquoi cette année, pendant que les enfants du terrain de jeux dorloteront les fleurs de la mairie, des parrains et marraines au pouce vert se retrouveront sur le quai, dans le cadre d'une nouvelle initiative baptisée «**Adoptez une boîte à fleurs**»; opération audacieuse visant à leur redonner une fierté.

Comme chaque parrain/marraine sera responsable de ses propres fleurs, le budget habituellement alloué à ce projet servira à compléter le nombre d'arbustes vivaces qui garnissent déjà certaines boîtes.

Alors, si vous les avez remarquées, aidées (critiquées...!), si elles ont su réveiller en vous l'intérêt du jardinier, le sens de la protection, voire de l'aventure, voici votre chance...elles ont besoin de vous! Un promeneur du soir, deux voisines complices, une association mère-fille (père-fils !...), toute une famille, un jumelage jeunes

bras/commerce local...tous ces jardiniers potentiels peuvent faire leur bonheur. Reconnaisantes, elles arboreront fièrement une petite plaque portant le nom de ceux ou celles grâce à qui elles resplendiront.

Ainsi, quelques plants, un peu de soins et d'engrais vous offriront en retour des moments agréables sur le quai, des rencontres enrichissantes avec les autres « parents adoptifs », sans compter les visiteurs de passage et surtout la joie et la fierté de voir votre protégée s'épanouir au soleil. À la fin de l'été, tous seront conviés à un brunch au Domaine Porteous qui réunira aussi les gagnants de notre concours « Maisons fleuries ».

Alors pensez-y, préparez-vous un bel été sur le quai; dans leur écrin vert, 20 « mini-florales » n'attendent que vous pour prendre vie !

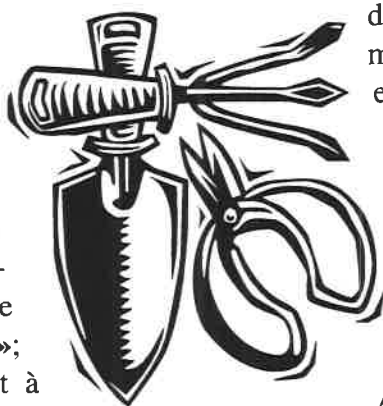
P.S. Comme il est plus facile de transporter un sécateur qu'un arrosoir plein, les gens de la nouvelle Goéliche ont généreusement offert (en plus du parrainage de certaines boîtes) d'offrir l'eau aux « Jardiniers du Quai ».

Pour toute information ou adoption d'une boîte à fleurs, contacter avant le 15 mai 1997:

— Danielle Chabot au 828-9068

— Robert Martel au 828-2285

Danielle Chabot
comité d'embellissement de Sainte-Pétronille



**Auberge
La Goéliche**

**Journée « porte ouverte »
2 mai 1997**

Veuillez prendre note que la journée « porte ouverte » pour visiter La Goéliche se tiendra non pas le 12 mai, mais plutôt **le 2 mai prochain**. Nous nous excusons de cette erreur qui s'est glissée dans le journal Autour de l'Île de mars dernier.

La direction du journal Autour de l'Île.

Souper-spaghetti

La Fabrique de Saint-Pierre vous invite à un souper-spaghetti suivi d'une soirée d'animation et de danse.

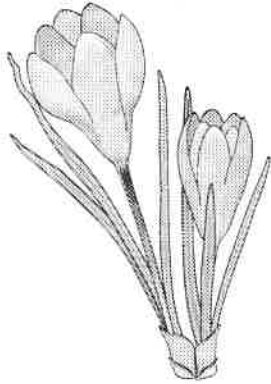
Date : vendredi le 25 avril 1997
Heure : 18h.
Lieu : sous-sol de l'église Saint-Pierre

Coût :

- adultes : 10\$
- enfants de 10 à 15 ans : 5\$
- enfants de 0 à 10 ans : gratuit

Cartes en vente :
Presbytère de Saint-Pierre.

À quand les crocus ?



À voir l'abondance de neige qui recouvre encore nos terrains au moment d'écrire ces lignes, on se demande bien comment nos fleurs printanières réagiront à cet hiver qui n'en finit plus d'empiéter sur sa saison voisine...

Histoire de se remonter le moral et de se préparer au printemps qui se pointera sous peu, voici un aide-mémoire des travaux qui nous attendent.

Dès qu'il n'y a plus de neige...

- Nettoyer les plantes vivaces, vérifier la solidité des tuteurs et retirer la protection hivernale des plantes fragiles.

Dès que le sol de la pelouse est bien égoutté des eaux de la fonte des neiges...

- Temps de déchaumer, rouler, aérer et terreauter afin d'enrichir la pelouse et de reniveler le terrain. Le printemps est aussi une excellente période pour réparer la pelouse par semis ou par plaques.
- Il faut également fertiliser, tailler, retourner, composter, bêcher, planter, semer, diviser, déplacer, ratisser, sarcler, bouturer, acheter, échanger... et s'encourager car enfin nous pourrions tous récolter ce que la terre sait si bien nous redonner de nous-mêmes.

Prochaine activité du comité d'embellissement:

*** Échange de plants — vente à prix modique — prix de présence samedi le 31 mai de 10 h à midi**

* beau temps, mauvais temps; stationnement du centre communautaire Raoul-Dandurand.

*Line Bisson
Rudel Simard*

Soccer ... Soccer... Soccer... à Saint-Jean

Il est encore temps de s'inscrire au soccer à Saint-Jean pour les jeunes de 4 à 12 ans. Début de la saison le 26 juin 1997. Inscription par téléphone au 829-3542 et demandez Caroline. Les jeunes des autres municipalités sont les bienvenus moyennant quelques frais.



Concours « La chasse aux œufs de Pâques »

Voici les noms des gagnants des trois grosses poules en chocolat d'une valeur de 30\$ qui furent tirées dans le cadre du concours « La chasse aux œufs de Pâques » du journal *Autour de l'Île*. Il s'agit de : *Cathy Lachance* de Saint-Laurent, *Denise Lalonde* de Sainte-Famille et *Marcel Audet* de Saint-Jean.

Félicitations aux heureux gagnants et merci à vous tous qui avez participé en grand nombre. Merci à Marcel Laflamme de la **Chocolaterie de l'Île d'Orléans**, 196 Chemin Royal, Sainte-Pétronille qui a gratuitement fourni les poules en chocolat.

La direction du journal Autour de l'Île.

Le mouvement scout de l'Île vous remercie !

La campagne de financement « Chocolat de Pâques » aura permis d'amasser la somme de 1 000 \$. Merci à tous ceux et celles qui nous ont encouragés.

Le mouvement scout de l'Île compte maintenant 34 jeunes soit 18 **exploratrices** (filles 9-11 ans), 10 **louveteaux** (garçons 9-11 ans) et 6 **castors** (mixte 7-8 ans). Ces jeunes ont fait différentes activités au cours de l'hiver et les profits générés par les campagnes de financement permettent de diminuer le coût des activités.

Rappelons que le mouvement scout sensibilise les jeunes au respect d'autrui, à la nature et donne l'occasion de vivre des expériences de groupe valorisantes tout en visant le dépassement de soi.

Encore une fois ...merci !

Andrée Ouellet
pour le mouvement scout
de l'Île d'Orléans

Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans

MRC de l'Île d'Orléans vous informe

À partir du mois de mai 1997, les sessions régulières du conseil de la MRC de l'Île d'Orléans auront lieu les mercredis suivant les réunions du conseil municipal.

Les gros rebuts

La cueillettes des «Monstres» se fera le jeudi 15 mai prochain pour les municipalités de Saint-Pierre et de Sainte-Pétronille. Nous vous demandons s.v.p. de séparer vos gros rebuts des ordures et de les sortir la veille de l'enlèvement.

Ordures

Lundi le 19 mai, fête légale, les ordures seront enlevées mardi le 20 mai.

Analyse d'eau

Les propriétaires qui font faire l'analyse de leur eau potable pourront faire parvenir une copie des résultats au bureau de leur municipalité ou à celui de la MRC.

Jules Prémont
secrétaire-trésorier

Il y a un problème à l'Île, « Moi j' dépanne pas »

Par Nicole Bédard

C'est à un problème de consommation de drogues et d'alcool que les membres du Club Optimiste désirent s'attaquer. C'est pourquoi ils ont lancé une campagne de sensibilisation à cet effet au restaurant le Canadien Errant de Saint-Pierre, le 23 mars dernier.

Tous les propriétaires des dépanneurs de l'Île d'Orléans avaient été invités à ce colloque animé par le docteur Fernand Dompierre, médecin-conseil au Centre de santé publique du Québec, Guy Tremblay, représentant du CLSC et l'agent Raymond Girard de la Sûreté du Québec. La présidente du Club optimiste de l'Île, Georgianne Gagné, présenta le thème de cette rencontre : « Moi, j' dépanne pas » et les conférenciers invités.

Alerte aux parents

Le docteur Dompierre invite les parents à réfléchir sur leurs propres habitudes de consommation et sur leurs attitudes devant leurs enfants. Il croit que les enfants regardent vivre leurs parents « comment ils s'aiment, comment ils consomment et un moment donné, ils veulent faire comme eux ». Dès l'âge pré-scolaire, il suggère de stimuler les enfants dans des activités de toutes sortes et de les aider à acquérir de la confiance en eux. Aujourd'hui, les jeunes consomment dès l'âge de dix à douze ans.

À l'entrée au niveau Secondaire, ils sont plus portés à la consommation. Les causes sont l'insécurité, la peur des grands. Il y a aussi le fait qu'ils sont influençables, les copains exercent une pression sur eux. À l'adolescence, 60% des jeunes ont fait l'essai d'une drogue ou de l'alcool. Des complications en découlent : relations sexuelles sans protection (MTS - VIH), grossesses précoces, violence entre jeunes, accidents.

Devant tant de risques, comment en arriver à ce que les jeunes consomment moins ?

Il ne faut pas juger les jeunes qui ont des problèmes avec la consommation car souvent ils ont voulu soulager leurs souffrances avec cela, nous disent les intervenants. Il est important de s'asseoir avec les jeunes pour comprendre ce qui est arrivé dans leur vie. Les parents doivent entourer leurs enfants, donner le bon exemple. Les jeunes ont besoin d'adultes pour les accompagner, pour leur procurer des loisirs. « Souvent les parents sont absents et ne voient pas ce qui se passe dans la vie de leur jeune » nous dit Guy Gremblay du CLSC.

À l'issue de cette conférence, nos dépanneurs sont invités à afficher des posters « **Amuse-toi sans perdre la tête** ». On verra des autocollants dans les portes des dépanneurs « **Pas d'alcool vendu aux jeunes** » et des dépliants contenant l'explication de la Loi sur la consommation par les jeunes seront distribués. L'agent Girard de la Sûreté du Québec participe aussi à la prévention en rencontrant les jeunes dans les écoles de l'Île. Cette campagne de sensibilisation vise à engager toute la société dans un mouvement de prévention et de protection de nos jeunes contre les mauvaises habitudes de consommation de drogues et d'alcool.

Prévenir...

Par votre service de protection des incendies à Saint-Pierre/Sainte-Pétronille

Les extincteurs portatifs

Les extincteurs portatifs sont conçus pour éteindre un début d'incendie ou à le contrôler en attendant l'arrivée des pompiers. Tous les membres de la famille devraient être capables de s'en servir sauf les enfants.

Lequel choisir ?

Il existe sur le marché des extincteurs à poudre sèche, à mousse, à anhydride carbonique, à eau ou à halon. Les extincteurs portatifs sont classés par des lettres selon le type de feu qu'on a à éteindre:

- La lettre **A** signifie des feux de matériaux tels le papier, bois, linge, caoutchouc, etc. L'eau est excellente pour ce type de feu.
- La lettre **B** signifie des feux de liquides inflammables tels que l'essence, peinture, solvant, huiles, graisse, etc.
- La lettre **C** signifie des feux d'équipements électriques sous tension tels que les boîtes de fusibles, moteurs électriques, fils, etc.

Il existe des extincteurs pour ces différents types de feux. Cependant, nous vous suggérons de vous procurer des extincteurs à usages multiples. Exemple, un extincteur de classe **ABC** pour le sous-sol et un extincteur de classe **BC** pour la cuisine.

Où les placer ?

Les extincteurs portatifs devraient être placés à chaque étage de la maison. Vous devriez en avoir un dans la cuisine, un autre dans la chambre électrique, dans le garage, au sous-sol, dans la roulotte ou le chalet, dans la voiture. placez l'extincteur à l'endroit désiré près d'une porte. De cette façon, vous l'aurez facilement à la portée de la main afin de combattre l'incendie tout en étant facile pour vous échapper si l'incendie devient incontrôlable.

Comment utiliser un extincteur ?

Lisez et mémorisez bien le mode d'emploi des extincteurs que vous aurez à utiliser en cas d'incendie. Si un feu se déclare, appelez d'abord le

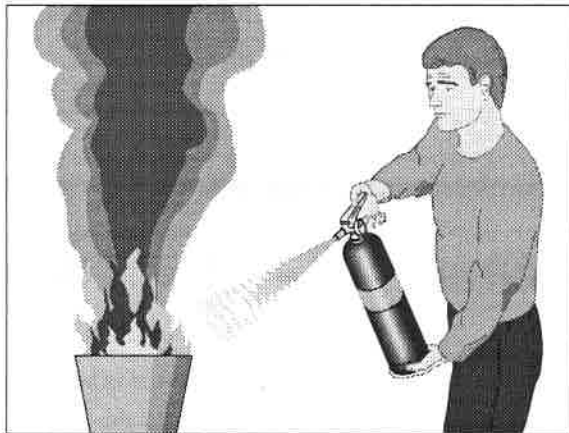
service des incendies au **911**. Faire sortir tout le monde puis combattez seulement les petits incendies. Si le feu prend de l'ampleur, sortez et fermez

les portes pour empêcher le feu de se propager. assurez-vous d'utiliser l'extincteur convenant au type d'incendie que vous combattez, car, autrement, vous risquez d'aggraver la situation. L'erreur courante (sinon fatale) est d'utiliser de l'eau (**A**) pour un feu de friture (**C**) ou un feu d'appareils électriques (**C**). Normalement, il suffit de briser le scellé de plastique, de tirer la gou-

pille, de diriger le bec ou le cornet de l'extincteur vers le feu en vous tenant loin du feu, de presser la poignée pour libérer le contenu de l'extincteur et de balayer de gauche à droite à la base des flammes. Un extincteur ayant déjà servi, peu importe la quantité d'agent extincteur utilisé, doit être considéré comme vide et être rechargé.

L'entretien

Pour un plus grand rendement de votre extincteur, il lui faudrait un entretien régulier. Ceci est une vérification complète de l'extincteur. L'entretien a pour objet de fournir une assurance maximale de fonctionnement efficace et sûr. L'entretien doit se faire à intervalles d'au plus un an. Pour la plupart des agents extincteurs, un test hydrostatique devra être fait sur l'extincteur à tous les 5 ou 10 ans.



Elle est pourtant bien assez visible à l'entrée du village...

Un billet d'infraction n'est jamais ce qui a de mieux pour nous rendre de bonne humeur...

Club Richelieu de l'Île d'Orléans

Nous tenons à remercier bien sincèrement tous ceux et celles qui nous ont fait des dons, des cadeaux et qui ont bien voulu participer à notre soirée casino, le 29 mars dernier, à Sainte-Famille. Les profits de cette soirée seront versés à nos œuvres humanitaires et culturelles de même qu'à notre fonds d'entraide à la jeunesse Île d'Orléans.

Les surplus réalisés seront distribués, le plus équitablement possible, aux plus démunis de notre milieu qui ont du coeur au ventre, du talent mais sans le sou. Ayons à l'esprit qu'un sac d'écus, on le voit mais un sac d'idées, on ne le voit pas.

Richelieusement vôtre...

Georges-Henri Blouin
coordonnateur club Richelieu Î.O.



La maison des jeunes de l'Île d'Orléans

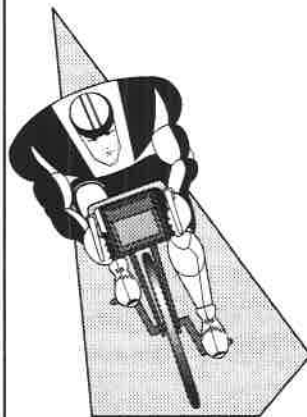
RAPPEL:

Une assemblée générale se tiendra le 30 avril prochain au 20, chemin des Côtes, Saint-Jean à 20 h afin d'élire un nouveau conseil d'administration. Si vous désirez apporter un support à nos adolescents et adolescentes, nous avons besoin de nouveaux membres pour continuer ce projet. Nous vous invitons à venir nous rencontrer et, afin d'unir nos efforts, votre présence comme citoyen de l'Île est importante.

- Pour former le conseil:
 - un(e) citoyen(ne) par paroisse
 - un(e) représentant(e) par conseil de jeunes
 - ajout d'une ou deux personnes (le mandat est d'un an)

Au plaisir de vous rencontrer!

Céline Blouin, présidente
conseil d'administration de la M.D.J.I.O.



Tour cycliste de l'Île d'Orléans Dimanche 25 mai

Prenez note que c'est le **dimanche 25 mai** que se tiendra le « Tour cycliste de l'Île d'Orléans ». Quelques centaines d'amateurs de ce sport parcourront le trajet qui ceinture l'Île. Nous vous demandons d'user de patience en cette journée où la circulation automobile risque d'être perturbée.

Inscription Softball édition 1997

Pour tous les
résidents de l'Île !

Filles et garçons de 6 à 18 ans

Date de l'inscription: **27 avril 1997**

Heure: 10 h à 13 h

Endroit: Logisport, route des Prêtres, Saint-Pierre

Responsables:

ATOME: né(e)s 87-88

G. Langlois; Saint-Pierre 828-1051

MOUSTIQUE: né(e)s 85-86

J. Létourneau; Saint-Laurent 828-9756

BENJAMIN: né(e)s 83-84

D. Barrette; Sainte-Pétronille 828-9095

CADET: né(e)s 81-82

P. Pagé; Saint-Pierre 828-2556

MIDGET: né(e)s 79-80

C. Bussière; Sainte-Pétronille 828-9527



« Le Christ...
...c'est la Vie ! »

Dans le Diocèse de Trois-Rivières, à l'approche de Pâques, de larges panneaux publicitaires annonçaient « Le Christ... c'est la Vie ». Plus près de nous, il suffisait d'entrer dans l'une ou l'autre de nos églises de Sainte-Pétronille ou de Saint-Pierre pour réaliser que les chrétiens et les chrétiennes célébraient en se remémorant qu'effectivement, le Christ, c'est la Vie.

La célébration est l'un des moyens dont dispose une communauté chrétienne pour annoncer cette vérité. Le dimanche 30 mars dernier, mon mari et moi avons tenu à ce que nos jeunes nous accompagnent à la célébration eucharistique de ce matin-là. Ce même matin, j'ai pu constater que notre petite église était remplie de monde. Des gens se sont même retrouvés au jubé ou encore debout à l'arrière de l'église, faute de places disponibles.

S'il est vrai qu'à l'occasion de Noël notre cœur se remplit de joie alors que nous commémorons la naissance d'un tout petit enfant Sauveur de l'humanité, la joie pascale est cependant celle qui se doit d'être révélée davantage aux hommes et aux femmes, jeunes et moins jeunes de notre temps. Cette joie célèbre la victoire de la Vie sur la souffrance et la mort. Elle nous révèle la grandeur de l'Amour. Elle nous permet d'entrevoir la lumière au cœur de la nuit et nous propose l'Espérance.

Au terme des célébrations de la semaine Sainte au cours desquelles nos communautés avaient voulu se rappeler les souffrances et la mort du Christ par amour pour nous, tous ces chrétiens et chrétiennes présents le jour de Pâques étaient sans doute venus célébrer dans la joie et entendre à nouveau la Bonne Nouvelle proclamant la Vie du Christ Ressuscité.

S'il est vrai que Dieu peut prendre mille et un détours pour faire intrusion dans nos vies, je crois également que personnellement et comme parents nous devons accepter de faire les détours nécessaires avec nos enfants pour que la Vie de Dieu nous soit révélée à tous.

Ceux et celles qui ont accepté ce détour dans leur vie ce matin du dimanche de Pâques ont sûrement, de quelque façon que ce soit, fait l'expérience de la Vie.

Claire S. Beaulé
conseil de Pastorale Sainte-Pétronille

Fabrique Sainte- Pétronille recherche préposé(e) à l'entretien de terrains



La Fabrique Sainte-Pétronille désire retenir les services d'une personne (ou petite entreprise) pour assurer l'entretien de son cimetière et de ses terrains, à partir de la mi-mai jusqu'à la fin du mois d'octobre. La personne devra fournir son propre outillage.

Pour en connaître davantage sur la teneur des travaux à effectuer et pour soumettre votre candidature, veuillez communiquer avec M. Jules Blais, ☎ 828-9579.

* Les candidatures sont acceptées jusqu'au 9 mai 1997.

Association bénévole de l'Île d'Orléans

Au cours du mois d'avril, on souligne la semaine d'action bénévole. Nous tenons donc à mentionner le beau travail qu'accomplissent nos bénévoles dans les six paroisses de l'Île. C'est grâce à vous que l'ABIO existe. Merci infiniment !

Le transport-accompagnement est un service de dépannage offert aux personnes qui n'ont aucun autre moyen de transport. Le bénévole conduit la personne à un rendez-vous essentiel (visite médicale, rendez-vous à l'hôpital, etc.). Vous devez faire la demande quelques jours à l'avance en nous contactant le lundi ou le mercredi au 828-1586. Pour les autres journées, quelqu'un prend les messages et retourne votre appel dès que possible.

Dans les mois qui viennent, nous vous présenterons une série d'articles sur les différents services qu'offre l'ABIO.

En souhaitant vous rendre ainsi service,

Josée Lemelin
coordonnatrice



Date limite pour la remise de vos prochains articles: **10 mai**

Conseillère responsable: Hélène Blais

Rédaction et infographie: Raynald Fiset (rayf@videotron.ca)

Collaborateurs: Jacques Grisé, maire et Gaston Lebel, sec.-trésorier